

31995R2027

1995 8 24

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 199/1

**TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2027/95,
1995 m. birželio 15 d.
nustatantis žvejybinės pastangos, susijusios su tam tikromis Bendrijos žūklės zonomis ir ištekliais,
valdymo sistemą**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3760/92, nustatantį žvejybos ir akvakultūros sistemą Bendrijoje ⁽¹⁾, ypač į jo 8 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi 1995 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 685/95 dėl žvejybinės pastangos, susijusios su tam tikromis Bendrijos žūklės zonomis ir ištekliais, valdymo ⁽²⁾ nustato žvejybinės pastangos ICES Vb, VI, VII, VIII, IX ir X sektoriuose bei CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2.0 plotuose valdymo sistemos nustatymo kriterijus ir tvarką;

kadangi, vadovaudamasi minėto reglamento 5 straipsniu, valstybės narės pateikė Komisijai pagal atskirą žvejybos rūšį nurodytų laivų sąrašus, kiekvienai žvejybos rūšiai reikalingos žvejybinės pastangos įvertinimą ir, tam tikrais atvejais, išsamią informaciją apie žvejybinės pastangos reguliavimo priemones;

kadangi, remiantis valstybių narių pateikta informacija ir laikantis pirmiau minėtame reglamente nustatytų kriterijų, kiekvienai valstybei narei ir kiekvienai žvejybos rūšiai turi būti nustatoma didžiausia žvejybinė pastanga, kaip numatyta minėto reglamento 3 straipsnio 1 dalyje, siekiant išvengti bet kokio bendro dabartinio žvejybinės pastangos lygio padidėjimo atitinkamuose plotuose;

kadangi už žvejybinės pastangos valdymą turi būti atsakingos laivo vėliavos valstybės narės; kadangi, siekdamas kontroliuoti žvejybinę pastangą, valstybės narės turėtų atsižvelgti į tai, kokią įtaką žvejybinei pastangai turi pasikeitimas kvotomis;

kadangi reikėtų numatyti, kad Komisija valstybės narės prašymu gali nustatyti Reglamento (EB) Nr. 685/95 6 straipsnio 2 dalies antrojoje pastraipoje numatytą taikymo tvarką;

kadangi reikėtų numatyti, kad Komisija valstybės narės prašymu patikslintų didžiausią tokios valstybės narės žvejybinę pastangą, remdamasi Reglamente (EB) Nr. 685/95 nustatytais sąlygomis;

kadangi žvejybinės pastangos kiekvienoje žvejybos rūšyje valdymo priemonių efektyvumas priklauso nuo tikrinimo ir kontrolės priemonių, nustatytų tiesiogiai susijusiose bendros žuvininkystės politikos nuostatose, ypač nuo 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 2847/93, nustatančio bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą ⁽³⁾, nustatytų priemonių,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šis reglamentas nustato žvejybinės pastangos ICES Vb, VI, VII, VIII, IX ir X sektoriuose bei CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2.0 plotuose valdymo sistemą.

2 straipsnis

Kiekvienai valstybei narei ir kiekvienai žvejybos rūšiai nustatoma didžiausia metinė žvejybinė pastanga nurodoma priede.

3 straipsnis

1. 2 straipsnyje nurodyta didžiausia žvejybinė pastanga nepažeidžia pasikeitimo kvotomis, atliekamo remiantis Reglamente (EEB) Nr. 3760/92 9 straipsnio 1 dalimi bei perskirstymų ir (arba) atskaitymų, atliekamų remiantis Reglamente (EEB) Nr. 2847/93 21 straipsnio 4 dalimi, 23 straipsnio 1 dalimi ir 32 straipsnio 2 dalimi.

⁽¹⁾ OL L 389, 1992 12 31, p. 1.

⁽²⁾ OL L 71, 1995 3 31, p. 5.

⁽³⁾ OL L 261, 1993 10 20, p. 1.

2. Jei valstybės narės nusprendžia pasikeisti visomis joms paskirtomis žvejybos kvotomis arba jų dalimi, jos praneša Komisijai ne tik apie minėtą pasikeitimą, tačiau ir apie su tuo susijusią žvejybinę pastangą, dėl kurios jos susitarė tarpusavyje.

Jei kvotos yra perskirstomos ir (arba) atskaitomos, valstybės narės praneša Komisijai apie su tokiais perskirstymais ir (arba) atskaitymais susijusią žvejybinę pastangą.

3. Atitinkamos valstybės narės patikslina didžiausią savo žvejybinės pastangos lygį, atitinkantį:

a) pasikeitimus kvotomis ir

5 straipsnis

b) perskirstymus ir (arba) atskaitymus.

4 straipsnis

Valstybės narės prašymu Komisija Reglamento (EEB) Nr. 3760/92 18 straipsnyje nustatyta tvarka:

— gali nustatyti Reglamento (EB) Nr. 685/95 6 straipsnio 2 dalies antrojoje pastraipoje numatytą įgyvendinimo tvarką,

— imasi atitinkamų priemonių, kad tokia valstybė narė galėtų žvejoti pagal savo kvotas, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 685/95 6 straipsnio 2 dalies trečiojoje pastraipoje.

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 1996 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1995 m. birželio 15 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

Ph. VASSEUR

PRIEDAS

Žūklės priemonės	Tikslinės rūšys	Žvejybos rūšis	Žvejybinė pastanga (*)										
			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK		
Velkamosios priemonės	Giliau vandenės žuvis	ICES arba CECAF plotas	Vb (1), VI, VII, VIII, IX, X ir CECAF 34.1.1, 34.1.2, 34.2.0	333	0	58 090	48 559	12 292	0	17 058	50 592		
			iš kurių:	30	333	0	1 305	8 360	2 044	0	0	18 600	
			(**)	20	123	5	(5)	3 869	710	0	0	6 319	
			VII	6 542	0	7 613	29 799	10 248	0	0	0	30 987	
			iš kurių:	4 980	60	23	(6)	13 920	3 979	0	0	20 980	
			VIIa	1 917	0	0	0	507	123	0	0	10 718	
			VIIIf (2)	1 125	0	0	0	1 689	2	0	0	836	
			VIIIa, VIIIb, VIIIId	188	0	0	7 695	10 385	0	0	0	955	
			VIIIc, VIIIe, IX, X ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2.0	0	0	0	41 477	16	0	0	17 058	50 (7)	
			iš kurių:	0	0	0	27 839	12	0	0	2 216	50 (7)	
			VIIIc, VIIIe, IX (3)	0	0	0	2 216	0	0	0	14 842	0	
			IX (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
			X (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
CECAF 34.1.1 (3)	0	0	0	10 303	0	0	0	0	0				
CECAF 34.1.2 (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.2.0 (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.1.1 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.1.2 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.2.0 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0				

(1) Išreikšta tūkstančiais kW, padauginiais iš plote praleistų dienų.

(2) Dalis ploto patenka į Reglamento (EB) Nr. 685/95 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą plotą. Žvejybinė pastanga nurodoma ir velkamosiomis, ir stacionarinėmis žūklės priemonėmis.

(3) Išskyrus vandenys, priklausantiuose Farerų salų ir Islandijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(4) Į šiaurę nuo 50° 30' šiaurės platumos.

(5) Tik vandenys, priklausantiuose Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(6) Tik vandenys, priklausantiuose Portugalijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(7) Žvejybinė pastanga ribojama aštuoniais laivais.

(8) Žvejybinė pastanga ribojama 32 laivais.

(9) Ši žvejybinė pastanga negali būti taikoma vandenys, priklausantiuose Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

Žūklės priemonės	Tikslinės rūšys	ICES arba CECAF plotas	Žvejybinė pastanga (¹)										
			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK		
Velkamosios priemonės	Gėlminės žuvis	Vb (¹), VI, VII, VIII, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0	0	32	0	1 623	7 943	2 722	0	0	0	9 061	
		iš kurių:	0	32	0	232	6 381	953	0	0	0	4 966	
		iš kurių:	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	
		VII	0	0	0	232	1 497	1 769	0	0	0	3 951	
		iš kurių:	0	0	0	0	5	10	0	0	0	0	
		VIIa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		VIIIf (²)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		VIIIa, VIIIb, VIIIc	0	0	0	386	64	0	0	0	0	133	
		VIIIc, VIIIe, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0	0	0	0	773	0	0	0	0	0	11 (⁵)	
		iš kurių:	0	0	0	773	0	0	0	0	0	11	
		VIIIc, VIIIe, IX (³)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
		IX (⁴)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
X (⁴)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.1.1 (³)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.1.2 (³)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.2.0 (³)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.1.1 (⁴)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.1.2 (⁴)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			
CECAF 34.2.0 (⁴)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0			

(¹) Išreikšta tūkstantčiais kW, padauginiais iš plote praleistų dienų.

(²) Dalis ploto patenka į Reglamento (EB) Nr. 685/95 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą plotą.

(³) Tik vandenys, priklausantis Farerų salų ir Islandijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(⁴) Į šiaurę nuo 50° 30' šiaurės platumos.

(⁵) Tik vandenys, priklausantis Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(⁶) Tik vandenys, priklausantis Portugalijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(⁷) Ši žvejybinė pastanga negali būti taikoma vandenys, priklausantis Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

Žūklės priemonės	Tikslinės rūšys	Žvejiškos rūšis											Žvejiškinė pastanga (*)										
		ICES arba CECAF plotas											B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK		
Stacionarios priemonės	Gelminės žuvis	Vb ⁽¹⁾ , VI, VII, VIII, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0											0	0	0	1 948	0	0	0	1 261	1 431		
		iš kurių:											0	0	0	232	0	0	0	0	626		
		iš kurių:											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		(**)											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		VII.											0	0	0	232	0	0	0	0	802		
		iš kurių:											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		(**)											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		VIIa											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		VIIIf ⁽²⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
		VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIId											0	0	0	386	0	0	0	0	3		
		VIIIc, VIIIe, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0											0	0	0	1 098	0	0	0	1 261	0		
		iš kurių:											0	0	0	838	0	0	0	0	0		
		VIIIc, VIIIe, IX ⁽³⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0		
IX ⁽⁴⁾											0	0	0	0	0	0	0	588 ⁽⁵⁾	0				
X ⁽⁴⁾											0	0	0	0	0	0	0	344 ⁽⁶⁾	0				
CECAF 34.1.1 ⁽³⁾											0	0	0	260	0	0	0	0	0				
CECAF 34.1.2 ⁽³⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.2.0 ⁽³⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.1.1 ⁽⁴⁾											0	0	0	0	0	0	0	329	0				
CECAF 34.1.2 ⁽⁴⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0				
CECAF 34.2.0 ⁽⁴⁾											0	0	0	0	0	0	0	0	0				

(*) Išreikšta tūkstančiais kW, padaugintais iš plote praleistų dienų.

(**) Dalis ploto patenka į Reglamento (EB) Nr. 685/95 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą plotą. Žvejiškinė pastanga nurodoma ir velkamosiomis, ir stacionarinėmis žūklės priemonėmis.

(1) Išskyrus vandenys, priklausančiuose Farerų salų ir Islandijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(2) Į šiaurę nuo 50° 30' šiaurės platumos.

(3) Tik vandenys, priklausančiuose Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(4) Tik vandenys, priklausančiuose Portugalijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(5) Įskaitant žvejiškinę pastangą kontinentiniuose vandenys CECAF 34.1.1 plote.

(6) Įskaitant žvejiškinę pastangą salų vandenys CECAF 34.2.0 plote.

Žūklės priemonės	Tikslinės rūšys	Žvejybos rūšis	Žvejybinė pastanga (t)																				
			B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK												
Stacionarios priemonės	Valgomieji krabai ir krabai-vorai	ICES arba CECAF plotas																					
		Vb (1), VI, VII, VIII, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0	0	0	0	3 605	687	903	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	703		
		iš kurių:	0	0	0			598	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	110		
		Vb (1), VI																					
		iš kurių:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	70	
		(**)																					
		VII	0	0	0		407	305	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	573	
		iš kurių:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	120
		(**)																					
		VIIa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
		VIII f (2)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20
		VIIIa, VIIIb, VIII d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20
		VIIIc, VIIIe, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
iš kurių:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
VIIIc, VIIIe, IX (3)																							
IX (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
X (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.1.1 (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.1.2 (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.2.0 (3)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.1.1 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.1.2 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
CECAF 34.2.0 (4)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		

(1) Išreikšta tūkstančiais kW, padauginiais iš plote praleistų dienų.

(2) Dalis ploto patenka į Reglamento (EB) Nr. 685/95 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą plotą.

(3) Išskyrus vandenys, priklausantys Farerų salų ir Islandijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(4) Į šiaurę nuo 50° 30' šiaurės platumos.

(5) Tik vandenys, priklausantys Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(6) Tik vandenys, priklausantys Portugalijos suverenitetui/jurisdikcijai.

Žūklės priemonės	Tikslinės rūšys	Žvejojimo rūšis										
		Žvejybinių pastangų (*)										
		B	D	DK	E	F	IRL	NL	P	UK		
Velkamosios priemonės	Tikslinės rūšys Didžiosios šukutės	ICES arba CECAF plotas										
		Vb (1), VI, VII, VIII, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0										
		iš kurių:										
		Vb (1), VI										
		iš kurių:										
		(**)										
		VII										
		iš kurių:										
		(**)										
		VIIa										
		VIII ^f (2)										
		VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, VIIIe, IX, X ir CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0										
		iš kurių:										
VIIIc, VIIIe, IX (3)												
IX (4)												
X (4)												
CECAF 34.1.1 (3)												
CECAF 34.1.2 (3)												
CECAF 34.2.0 (3)												
CECAF 34.1.1 (4)												
CECAF 34.1.2 (4)												
CECAF 34.2.0 (4)												

(*) Išreikšta tūkstančiais kW, padaugintais iš plote praleistų dienų.

(**) Dalis ploto patenka į Reglamento (EB) Nr. 685/95 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą plotą.

(1) Išskyrus vandenys, priklausančiuose Farerų salų ir Islandijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(2) Į šiaurę nuo 50° 30' šiaurės platumos.

(3) Tik vandenys, priklausančiuose Ispanijos suverenitetui/jurisdikcijai.

(4) Tik vandenys, priklausančiuose Portugalijos suverenitetui/jurisdikcijai.